

BES Admissions Policy

Updated January 2017

It is important that parents understand the process and policies related to the admission of students to the Bilingual European School. Please read carefully the two enclosed statements referring to Admission and Entry Age of children wishing to be enrolled in the school.

E' importante che i genitori conoscano la Procedura e la Policy di Ammissione degli alunni alla Bilingual European School. Vi invitiamo pertanto a leggere attentamente le informazioni qui di seguito riportate con riferimento alle Ammissioni e all'Età di Ingresso.

The Admissions Policy is designed to assess whether the school can successfully meet the needs of each applicant in our bilingual program and determine if there is appropriate space in the school.

L'obiettivo della Policy di Ammissione è quello di verificare la possibilità, da parte della scuola, di soddisfare le esigenze di ogni aspirante nuovo iscritto nell'ambito del programma bilingue e accertare se vi è disponibilità di posti.

Stages of the Application Process

Fasi della Procedura di Richiesta Iscrizione

1. Inquiry/*Incontro Preliminare con la famiglia*
2. Submission of documents/*Presentazione dei Documenti*
3. Interview/*Colloquio con l'aspirante nuovo iscritto*
4. Assessment of application/*Valutazione della Richiesta*

Inquiry/Incontro Preliminare con la Famiglia

If a family is considering an application to the Bilingual European School they are welcome to arrange an initial inquiry meeting. This will be an opportunity to meet with the Admissions Coordinators and to gain an understanding of the curriculum and expectations for studying in an Italian scuola paritaria which is an IB World School.

Le famiglie interessate a iscrivere il/la proprio/a figlio/a alla Bilingual European School sono invitate a richiedere un incontro preliminare con gli Admissions Coordinators al fine di conoscere il curriculum e gli obiettivi di una scuola paritaria italiana accreditata quale IB World School.

Once a family is sure that the Bilingual European School is the school of choice for their child they should contact the school again to set up an Interview Day combined with a school visit.

Qualora la famiglia decida di optare per la Bilingual European School, dovrà contattare nuovamente la scuola per organizzare un Interview Day che preveda anche una visita della scuola.

Submission of Documents/*Presentazione dei Documenti*

These can be sent in advance or presented on the Interview Day:

I documenti possono essere inviati prima dell'Interview Day o in occasione dello stesso:

All students/*Per tutti gli studenti:*

1. Completed Application Form
Application Form debitamente compilato
2. Previous year's official school records
Documentazione ufficiale rilasciata dalla scuola frequentata nell'anno precedente
3. A letter of reference from a teacher at the current school (This form is available from our school offices and should be sent directly from the applicant's school to BES).
Una lettera di referenze rilasciata da un insegnante della scuola frequentata (questo modulo è disponibile presso la nostra segreteria e dovrebbe essere inviato alla BES direttamente dalla scuola frequentata)
4. Any additional English and Italian language examination results (Middle School)
Ogni eventuale ulteriore esito di esami sostenuti in lingua inglese e italiana (Scuola Media)
5. Health & Vaccination Record
Certificato sanitario e vaccinazioni
6. Birth certificate (copy)
Certificato di nascita (copia)

Interview/*Colloquio con l'aspirante nuovo iscritto*

On this day the applicant will be interviewed by BES Coordinators and will be assessed for readiness for the BES bilingual program. This assessment is

designed to help the school evaluate the applicant's ability to access the BES bilingual curriculum.

L'aspirante nuovo/a iscritto/a sosterrà un colloquio con i Coordinatori BES che valuteranno se la preparazione è adeguata per il programma bilingue BES. Questa valutazione ha l'obiettivo di stimare al meglio le capacità per accedere al curriculum bilingue della BES.

All applicants are invited to spend a day or half of a day (depending on the age of the applicant) in a BES classroom, to allow us to observe the applicant in our learning environment.

Tutti gli aspiranti nuovi iscritti sono invitati a trascorrere una o mezza giornata (a seconda dell'età) in una classe della BES, per permetterci di osservarli all'interno del nostro ambiente di apprendimento.

Assessment of Application/Valutazione della Richiesta

No decision on entry can be made until the Application Process is completed and the Educational Leadership Team has met to discuss the results of the application. This will usually be within 72 hours of the interview day.

Nessuna decisione sull'ammissione potrà essere presa finché non sarà completata l'intera Procedura di Richiesta e l'Educational Leadership Team non avrà discusso l'esito della richiesta, il che normalmente avviene entro 72 ore dal giorno del colloquio.

It is the aim of the ELT to admit all students who can benefit from the bilingual educational program offered by the school and the school strives to create an inclusive school community. Children with special educational and/or social needs will be admitted if the school can offer a program that will meet his or her individual needs. This will be discussed with parents at the initial stages of application prior to any formal application being made or accepted. Applicants with special needs must submit a report from an educational specialist to be attached to documents required for admission.

E' obiettivo dell'ELT ammettere tutti gli studenti che possono trarre beneficio dal programma didattico bilingue offerto dalla scuola. Un alunno che presenti bisogni educativi e sociali speciali sarà ammesso solo se la scuola è in grado di offrire un programma che soddisfi tali bisogni individuali. Tutto ciò sarà discusso con i genitori nelle prime fasi della richiesta di iscrizione, prima che venga effettuata o accettata ogni richiesta formale. Nel caso di potenziali nuovi iscritti con bisogni speciali, dovrà essere presentata una relazione rilasciata da uno specialista di diagnosi educative che dovrà essere allegata ai documenti richiesti per l'iscrizione.

Entrance Age/Età di Ingresso

Admission to the Bilingual European School requires that applicants have reached the appropriate age by December 31:

L'ammissione alla Bilingual European School è subordinata al compimento, da parte dell'aspirante nuovo iscritto, dell'età appropriata entro il 31 dicembre:

Primary School, Year 1	Six Years by December 31
Primary School, Year 2	Seven Years by December 31
Primary School, Year 3	Eight Years by December 31
Primary School, Year 4	Nine Years by December 31
Primary School, Year 5	Ten Years by December 31
Middle School, Year 6	Eleven Years by December 31
Middle School, Year 7	Twelve Years by December 31
Middle School, Year 8	Thirteen Years by December 31

The school reserves the right to admit an applicant outside of these age requirements (Legge Moratti for early admission) on a case-by-case basis and depending on the availability of places.

La scuola si riserva il diritto di ammettere un nuovo alunno la cui età non rispetti tali parametri (Legge Moratti - 'Anticipo') valutando ogni singolo caso e a seconda della disponibilità dei posti.

Note that students who have attended British style schools may not be aligned with BES grade levels. BES grade levels are aligned with Italian and North American age requirements.

Gli studenti che hanno frequentato scuole impostate sul modello britannico non possono essere allineati alle annualità della BES. Le annualità della BES sono allineate ai parametri italiani e Nord-Americani.

Special Needs /Bisogni Speciali

BES is an inclusionary school and accepts students with a wide variety of skills and abilities. However, students with special physical, academic, emotional and/or behavioral needs will require careful consideration prior to admission. BES has limited resources to devote to children with special needs and a child may not be admitted if it is felt that the school cannot provide an ongoing program of instruction that meets the needs of the student.

La BES è una scuola inclusiva e accetta studenti dalle capacità e abilità più

svariate. Tuttavia, i casi di studenti con speciali bisogni fisici, accademici, emozionali e/o comportamentali dovranno essere valutati attentamente prima dell'ammissione. La BES dispone di risorse limitate da dedicare ad alunni con bisogni speciali e un alunno non potrà essere ammesso se la scuola ritiene di non poter offrire un programma didattico che soddisfi su base continuativa le esigenze di tale alunno.

**Applicants from Abroad or from International Schools in Italy/
*Richieste per alunni provenienti dall'estero o da Scuole
Internazionali in Italia***

BES is a scuola paritaria and as such all applicants who are Italian citizens must have sat and passed an esame d'idoneità to be admitted to the next grade level. For more information about this procedure, please contact our offices.

La BES è una scuola paritaria e, come tale, tutti i richiedenti di cittadinanza italiana devono aver sostenuto e superato un esame di idoneità per essere ammessi all'annualità successiva. Per ulteriori informazioni sulla procedura, potete contattare i nostri uffici.